

# TomTom PRO 2020 Benutzerhandbuch

# Inhalt

<b>Bitte als Erstes lesen!</b>	<b>4</b>
Wichtige Sicherheitshinweise und -warnungen .....	4
<b>Willkommen</b>	<b>6</b>
<b>Los geht's</b>	<b>7</b>
Funktionen Ihres PRO 2020.....	7
Im Auto befestigen .....	7
Gerät positionieren .....	7
Ein- und ausschalten .....	8
Einrichten .....	8
Gerät neu starten.....	8
Pflege Ihres PRO 2020.....	8
Hilfe .....	9
<b>Elemente auf dem Display</b>	<b>10</b>
Fahransicht .....	10
Hinweise und Warnungen .....	11
Navigationstasten .....	11
Active Driver Feedback und Ratschläge .....	13
Hinweise und Warnungen .....	13
Arbeitszeit-Tasten .....	13
Fahrtenbuch-Tasten .....	14
<b>Fahreridentifikation</b>	<b>15</b>
<b>Arbeitszeit erfassen</b>	<b>16</b>
Info zur Arbeitszeit-Erfassung .....	16
Arbeitszeit melden.....	16
Arbeitszeit-Tasten.....	16
So prüfen Sie Ihren Arbeitszeitstatus.....	16
<b>Fahrtenbuch verwenden</b>	<b>18</b>
Fahrtenbuchmodus ändern .....	18
Fahrtenbuch-Tasten .....	18
<b>OptiDrive</b>	<b>19</b>
Info zu OptiDrive.....	19
OptiDrive-Indikatoren .....	19

<b>Einstellungen</b>	<b>21</b>
Sprache .....	21
Einheiten .....	21
Ton .....	21
Hintergrundbeleuchtung .....	21
<b>Wichtige Hinweise</b>	<b>22</b>
Wichtige Hinweise .....	22
<b>Hilfe erhalten</b>	<b>23</b>
Hilfe .....	23
<b>Anhang</b>	<b>24</b>
<b>TomTom Telematics – Beschränkte Gewährleistung</b>	<b>26</b>
<b>Urheberrechtsvermerke</b>	<b>29</b>

# Bitte als Erstes lesen!

---

---

**WICHTIG:** Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig, bevor Sie das Gerät einschalten und verwenden, um Fehlfunktionen und Beschädigungen zu vermeiden. Bewahren Sie dieses Dokument zu Referenzzwecken auf.

---

## Wichtige Sicherheitshinweise und -warnungen

---

**Wichtig:** Lesen Sie die folgenden Sicherheitsanweisungen sorgfältig. Lesen Sie die in diesem Dokument enthaltenen Anweisungen sorgfältig.

---

TomTom Telematics übernimmt keine Haftung für Schäden, die aus der Nichtbeachtung von Sicherheitsanweisungen entstehen. Dieses Dokument ist Teil des Produkts. Bewahren Sie es sicher auf. Wenn Sie das Gerät an einen neuen Benutzer weitergeben, übergeben Sie auch dieses Dokument.

### Fahren Sie immer vorschriftsgemäß.

Es liegt in Ihrer Verantwortung, die erforderliche Vorsicht und Sorgfalt bei der Verwendung dieses Geräts walten zu lassen. Lassen Sie sich beim Fahren nicht durch die Nutzung des Geräts ablenken. Sehen Sie nicht über längere Zeit auf das Gerätedisplay, während Sie fahren. Sie sind dafür verantwortlich, Gesetze einzuhalten, die die Benutzung von Mobiltelefonen oder elektronischen Geräten (z. B. die Pflicht, Freisprecheinrichtungen für Telefonate während der Fahrt zu verwenden) einschränken oder verbieten. **Halten Sie sich stets an geltende Gesetze und Straßenschilder**, besonders jene in Bezug auf Abmessungen, Gewicht und Klasse Ihres Fahrzeugs. TomTom garantiert nicht den fehlerfreien Betrieb dieses Geräts und ist für keine Strafen haftbar, die durch die Nichteinhaltung von geltenden Gesetzen und Vorschriften entstehen.

### Sicherheitshinweise

Lesen und beachten Sie folgenden wichtigen Sicherheitshinweis:

- Überprüfen Sie regelmäßig Ihren Reifendruck.
- Warten Sie Ihr Fahrzeug regelmäßig.
- Durch die Einnahme von Medikamenten kann Ihre Fahrtauglichkeit eingeschränkt werden.
- Schnallen Sie sich, falls möglich, immer an.
- Fahren Sie nie unter Alkoholeinfluss.
- Die meisten Unfälle geschehen weniger als 5 km (3 Meilen) vom Heimatort entfernt.
- Befolgen Sie die Verkehrsregeln.
- Blinken Sie immer.
- Machen Sie alle 2 Stunden eine Pause von mindestens 10 Minuten.
- Bleiben Sie angeschnallt.
- Halten Sie Sicherheitsabstand zu dem Fahrzeug vor Ihnen.
- Befestigen Sie Ihren Helm ordnungsgemäß, bevor Sie mit einem Motorrad losfahren.
- Tragen Sie bei Fahrten mit dem Motorrad immer Schutzkleidung und -ausrüstung.
- Seien Sie bei Motorradfahrten besonders wachsam, und fahren Sie jederzeit defensiv.

### **In einigen Gebieten ist die Nutzung dieses Produkts eingeschränkt**

Das TomTom PRO 2020 kann Störungen von anderen elektronischen Geräten, wie z. B. Herzschrittmachern, Hörhilfen und Luftfahrtinstrumenten, verursachen. Die Störung solcher Geräte kann die Gesundheit oder das Leben anderer Menschen bzw. Ihre eigene Gesundheit oder Ihr eigenes Leben gefährden. Schrittmacherhersteller empfehlen einen Mindestabstand von 15 cm (6") zwischen dem Gerät und einem Schrittmacher, um eine potenzielle Störung des Schrittmachers zu vermeiden. Diese Empfehlungen stimmen mit unabhängigen Studien und Empfehlungen von Wireless Technology Research überein.

### **Explosionsgefahr**

Teile des TomTom PRO 2020 können Funken verursachen, die zu Explosionen führen können. Dies stellt eine Gefahr für Gesundheit und Leben dar. Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen mit hoher Explosionsgefahr. Halten Sie bei Verwendung des TomTom PRO 2020 in einem mit Flüssiggas angetriebenen Fahrzeug die Sicherheitsbestimmungen des Landes ein, in dem Sie das Fahrzeug nutzen.

### **Schäden durch unsachgerechte Installation**

Die Installation und erste Inbetriebnahme des Geräts darf nur durch autorisiertes Personal, wie z. B. einen qualifizierten Radiohändler oder eine KFZ-Werkstatt, durchgeführt werden.

### **Verletzungsrisiko bei Unfällen**

Befestigen Sie das Gerät oder Zubehörteile nicht im Entfaltungsbereich von Airbags oder im Aufprallbereich für Kopf und Knie. Achten Sie bei der Auswahl der Geräteposition darauf, Störungen mit Displays, Sicherheitsgeräten und Elementen zur Fahrzeugsteuerung zu vermeiden.

### **Schäden an der Karosserie**

Achten Sie darauf, nicht in Teile der Karosserie zu bohren, die zu Stabilität oder Sicherheit des Fahrzeugs beitragen. In einem solchen Fall können Sie nicht gewährleisten, dass alle Teile nach der Modifikation weiterhin ordnungsgemäß funktionieren.

### **Brandrisiko**

Achten Sie darauf, nicht in Kabelbäume, Kraftstoffleitungen oder ähnliche Komponenten zu bohren. Ein solcher Bohrvorgang kann ein Feuer auslösen.

### **Reparatur und Austausch**

Reparaturen müssen von autorisiertem und qualifiziertem Personal vorgenommen werden. Reparieren Sie beschädigte Teile niemals selbst. Senden Sie das defekte Gerät zur Reparatur an TomTom Telematics. Nur qualifiziertes TomTom Telematics-Personal ist zur Reparatur oder zum Austausch von Teilen berechtigt.

### **Schäden am Gerät**

Durch Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten können Kurzschlüsse innerhalb des Geräts auftreten. Das Gerät wird durch den Kontakt mit Wasser möglicherweise beschädigt. Verwenden und lagern Sie das Gerät nur in vor Wasser geschützten Bereichen.

# Willkommen

---

Dieses Benutzerhandbuch enthält alles, was Sie über Ihr neues TomTom PRO 2020 Driver Terminal wissen müssen.

Wenn Sie schnell die wichtigsten Dinge erfahren möchten, sollten Sie das Kapitel [Los geht's](#) lesen. Dieses Kapitel umfasst die Installation, Inbetriebnahme und Einstellung Ihres TomTom PRO 2020.

Informationen zu den einzelnen angezeigten Elementen auf dem Gerät finden Sie unter [Elemente auf dem Display](#).

**Tipp:** Häufig gestellte Fragen (FAQs) finden Sie unter [telematics.tomtom.com/support](https://telematics.tomtom.com/support). Wählen Sie Ihr Produktmodell aus der Liste aus oder geben Sie einen Suchbegriff ein.

TomTom hofft, dass Sie gerne alles über Ihr neues Driver Terminal lesen und es natürlich auch gerne verwenden!

# Los geht's

---

## Funktionen Ihres PRO 2020

Mit dem TomTom PRO 2020 können Sie Ihre Arbeitsstunden protokollieren und ein Fahrtenbuch führen. Darüber hinaus kann Sie das Gerät beim Verbessern Ihres Fahrstils unterstützen:

- Sie können sich mit Ihrer persönlichen RFID-Karte [am Gerät anmelden](#) und werden daraufhin dem Fahrzeug zugewiesen. Somit werden Sie bei allen durchgeführten Touren als Fahrer vermerkt.
- Mithilfe persönlicher RFID-Karten können Sie Ihr PRO 2020 dazu verwenden, [Arbeitsbeginn und -ende sowie Pausen zu protokollieren](#). So können ein oder mehrere Mitarbeiter Ihr PRO 2020 verwenden, um ihre Arbeitsstunden aufzuzeichnen.
- Mit dem PRO 2020 können Sie [auf einfache Weise ein mobiles Fahrtenbuch führen](#). Tippen Sie einfach auf das Display, um private und geschäftliche Touren sowie den Arbeitsweg zu protokollieren. Die hierfür erforderlichen standortbasierten Informationen werden dabei vom TomTom LINK in Ihrem Fahrzeug abgerufen.
- Mit Ihrem PRO 2020 können Sie [sicherer und umweltfreundlicher fahren](#). Es bietet Ihnen Hinweise zu Leerlauf, scharfem Bremsen und scharfen Lenkmanövern. Darüber hinaus erinnert es Sie bei hochtourigem Fahren daran, hochzuschalten. Auf dem Gerät haben Sie immer einen sofortigen Einblick in Ihren Fahrstil und Kraftstoffverbrauch.

Hinweis: Für die Verbindung mit Ihrem TomTom PRO 2020 benötigen Sie ein TomTom LINK 510. Um die OptiDrive-Funktion vollständig nutzen zu können, muss darüber hinaus ein TomTom LINK 105 in Ihrem Fahrzeug installiert und mit dem TomTom LINK 510 verbunden sein.

## Im Auto befestigen

Ihr TomTom PRO 2020 muss mit einem in Ihrem Fahrzeug installierten TomTom LINK-Gerät verbunden und am Armaturenbrett Ihres Fahrzeugs befestigt sein. Ausführliche Installationsanweisungen finden Sie im Installationshandbuch unter [telematics.tomtom.com/support](http://telematics.tomtom.com/support).

Hinweis: Möglicherweise benötigen Sie für die gewünschte Installation eine separate Halterung. Zubehör für Ihr TomTom PRO 2020 finden Sie unter [telematics.tomtom.com/accessories](http://telematics.tomtom.com/accessories).

## Gerät positionieren

Gehen Sie bei der Installation Ihres PRO 2020 vorsichtig vor. Folgendes darf durch das PRO 2020 nicht blockiert oder behindert werden:

- Ihre freie Sicht auf die Straße.
- Die Steuerungselemente in Ihrem Fahrzeug.
- Ihre Rückspiegel.
- Die Airbags.

Sie sollten Ihr PRO 2020 einfach erreichen können, ohne sich vorbeugen oder strecken zu müssen. Sie können Ihr PRO 2020 an den Lüftungsschlitzen, am Armaturenbrett oder mithilfe einer am Armaturenbrett angebrachten Halterung befestigen.

Ausführliche Informationen zur Auswahl der richtigen Position und des richtigen Zubehörs für die Anbringung Ihres PRO 2020 finden Sie im Installationshandbuch unter [telematics.tomtom.com/support](http://telematics.tomtom.com/support).

## Ein- und ausschalten

### Display einschalten

Um das Display einzuschalten, drücken Sie die Ein/Aus-Taste links oben an Ihrem PRO 2020 einmal oder tippen auf das Display.

### Displayhelligkeit ändern

Um die Displayhelligkeit Ihres PRO 2020 zu reduzieren, drücken Sie die Ein/Aus-Taste einmal kurz und lassen sie wieder los.

### Display ausschalten

Um das Display Ihres PRO 2020 auszuschalten, drücken Sie die Ein/Aus-Taste zweimal kurz hintereinander und lassen sie wieder los. Wenn die Displayhelligkeit bereits reduziert wurde, reicht es aus, die Ein/Aus-Taste nur einmal zu betätigen.

Hinweis: Das Display schaltet sich automatisch ab, wenn die Zündung des Fahrzeugs länger als 30 Sekunden ausgeschaltet bleibt.

## Einrichten

---

**Hinweis:** Die ausgewählte Sprache wird für alle Bildschirmtexte verwendet. Sie können die Sprache später zu einem beliebigen Zeitpunkt im Menü **Einstellungen** ändern.

---

Beim ersten Einschalten müssen Sie zur Einrichtung Ihres TomTom PRO 2020 einige Fragen beantworten. Zur Beantwortung der Fragen können Sie einfach das Display berühren.

### Gerät neu starten

In seltenen Fällen kann es vorkommen, dass Ihr TomTom PRO 2020 nicht richtig startet oder nicht mehr reagiert, wenn Sie den Touchscreen antippen.

In solchen Fällen können Sie das Gerät zurücksetzen. Halten Sie dazu die Ein/Aus-Taste gedrückt, bis Ihr PRO 2020 neu startet.

## Pflege Ihres PRO 2020

Es ist wichtig, dass Sie Ihr Gerät schützen:

- Öffnen Sie das Gehäuse Ihres Geräts unter keinen Umständen. Dies kann gefährlich sein und führt zum Erlöschen der Garantie.
- Verwenden Sie ein weiches Tuch, um das Display Ihres Geräts abzuwischen oder abzutrocknen. Verwenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel.



## Hilfe

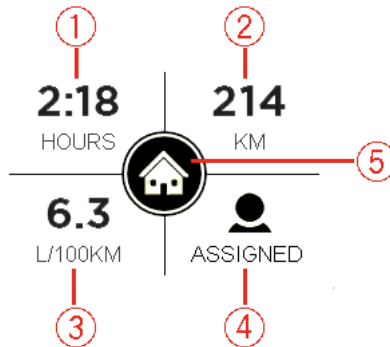
Hilfe erhalten Sie unter [telematics.tomtom.com/support](https://telematics.tomtom.com/support).

Informationen zur Gewährleistung und zum Datenschutz finden Sie unter [telematics.tomtom.com/legal](https://telematics.tomtom.com/legal).

# Elemente auf dem Display

## Fahransicht

Die Fahransicht wird angezeigt, wenn Sie fahren. In der Fahransicht stehen Ihnen folgende Elemente und Funktionen zur Verfügung:



1. Die bisherige Fahrdauer der aktuellen Tour.
2. Die bisherige Fahrdistanz der aktuellen Tour.
3. Der durchschnittliche Kraftstoffverbrauch der aktuellen Tour.

Damit diese Informationen angezeigt werden können, benötigen Sie in Ihrem Fahrzeug ein TomTom LINK 105, das mit einem TomTom LINK 510 verbunden ist.

4. Ein Symbol, das anzeigt, ob der Fahrer dem Fahrzeug zugewiesen ist.
5. Ein Symbol, das den aktuellen Fahrtenbuchmodus anzeigt. Folgende Tourenmodi und -status können angezeigt werden.



**Geschäftlich:** Es handelt sich um eine Geschäftsfahrt.



**Arbeitsweg:** Sie befinden sich auf dem Arbeitsweg.



**Privat:** Es handelt sich um eine Privatfahrt.



Fahrzeugposition wird nicht angezeigt



Fahrtenbuch ist auf Ihrem Gerät deaktiviert

Tippen Sie auf das Display, um das [Hauptmenü](#) aufzurufen.

Wenn Sie sich während der Fahrt im [Hauptmenü](#) befinden und das Gerät 30 Sekunden lang nicht nutzen, wird automatisch die Fahransicht angezeigt.

Wenn Sie anhalten und die Zündung ausschalten, wird das [Hauptmenü](#) wieder angezeigt.

## Hinweise und Warnungen

Während der Fahrt werden möglicherweise Hinweise und Warnungen angezeigt, mit deren Hilfe Sie sicherer und umweltfreundlicher fahren können. Wenn ein entsprechendes auffälliges Fahrmanöver auftritt, werden Sie durch eines der folgenden Symbole sowie einen Ton benachrichtigt.

Sie können den Ton für **Warnungen bei auffälligen Fahrmanövern** in den **Einstellungen** ausschalten.

Folgende Warnungen und Hinweise werden angezeigt.



**Scharfes Bremsen** – Sie bremsen zu stark ab. Die Anzahl der Quadrate zeigt die Schwere des auffälligen Fahrmanövers an.



**Scharfes Lenkmanöver** – Sie fahren zu schnell um die Kurve. Die Anzahl der Quadrate zeigt die Schwere des auffälligen Fahrmanövers an.



**Leerlauf** – das Fahrzeug steht still und der Motor läuft länger als fünf Minuten.

Sie benötigen entweder ein in Ihrem Fahrzeug installiertes und mit Ihrem LINK 510 verbundenes TomTom LINK 105 oder eine spezielle Eingabeinstallation am TomTom LINK 510.



**Hochschalten** – Sie fahren nicht im optimalen Gang. Schalten Sie einen Gang hoch, um durch weniger Kraftstoffverbrauch und Kohlendioxid-Ausstoß die Umwelt zu schonen.

Sie benötigen ein in Ihrem Fahrzeug installiertes und mit Ihrem LINK 510 verbundenes TomTom LINK 105.

## Navigationstasten

Folgende Navigationstasten sind im Hauptmenü verfügbar:

Hinweis: Nicht alle Funktionen sind auf allen Geräten aktiviert.

---

**Fahrer**

Fahrer zuweisen oder Zuweisung aufheben: Wählen Sie diese Taste, um sich mithilfe Ihrer persönlichen RFID-Karte [als Fahrer des Fahrzeugs anzumelden](#). Wenn dem Fahrzeug bereits ein Fahrer zugewiesen ist, können Sie hier die Zuweisung aufheben.

---

**Arbeitszeiten**

Arbeitszeiten melden: Wählen Sie diese Taste, um [Arbeitszeiten an die Zentrale zu melden](#).

---

**Fahrtenbuch**

Mobiles Fahrtenbuch führen: Wählen Sie diese Taste, um den Modus Ihrer Tour zur Pflege eines Fahrtenbuchs an die Zentrale zu melden.

---

**OptiDrive**

Wählen Sie diese Taste, um Statistiken zur allgemeinen [Fahrleistung](#) sowie individuelle Leistungsindikatoren für umweltfreundliches und sicheres Fahren anzuzeigen.

---

**Einstellungen**

Wählen Sie diese Taste, um [Einstellungen](#) vorzunehmen. Hier können Sie beispielsweise die Sprache ändern, die auf dem Gerät verwendeten Einheiten festlegen, die Audioeinstellungen anpassen und mehr.

---

**Scrollen**

Wählen Sie diese Tasten, um durch das Menü zu scrollen.

---

**Zurück**

Wählen Sie diese Taste, um zum Hauptmenü zurückzukehren.

---

## Active Driver Feedback und Ratschläge

### Info zu Active Driver Feedback und Ratschläge

Ihr TomTom PRO 2020 kann Ihnen dabei helfen, Ihr Fahrverhalten zu verbessern. Die Symbole für Active Driver Feedback und die Hinweise in der [Fahransicht](#) bieten Echtzeithinweise und -warnungen, um Sie daran zu erinnern, sicher und umweltfreundlich zu fahren.

### Hinweise und Warnungen

Während der Fahrt werden möglicherweise Hinweise und Warnungen angezeigt, mit deren Hilfe Sie sicherer und umweltfreundlicher fahren können. Wenn ein entsprechendes auffälliges Fahrmanöver auftritt, werden Sie durch eines der folgenden Symbole sowie einen Ton benachrichtigt.

Sie können den Ton für **Warnungen bei auffälligen Fahrmanövern** in den **Einstellungen** ausschalten.

Folgende Warnungen und Hinweise werden angezeigt.



**Scharfes Bremsen** – Sie bremsen zu stark ab. Die Anzahl der Quadrate zeigt die Schwere des auffälligen Fahrmanövers an.



**Scharfes Lenkmanöver** – Sie fahren zu schnell um die Kurve. Die Anzahl der Quadrate zeigt die Schwere des auffälligen Fahrmanövers an.



**Leerlauf** – das Fahrzeug steht still und der Motor läuft länger als fünf Minuten.

Sie benötigen entweder ein in Ihrem Fahrzeug installiertes und mit Ihrem LINK 510 verbundenes TomTom LINK 105 oder eine spezielle Eingabeinstallation am TomTom LINK 510.



**Hochschalten** – Sie fahren nicht im optimalen Gang. Schalten Sie einen Gang hoch, um durch weniger Kraftstoffverbrauch und Kohlendioxid-Ausstoß die Umwelt zu schonen.

Sie benötigen ein in Ihrem Fahrzeug installiertes und mit Ihrem LINK 510 verbundenes TomTom LINK 105.

### Arbeitszeit-Tasten

Mit den folgenden Tasten können Sie Ihre Arbeitszeit melden.



**Arbeit beginnen oder fortsetzen**



**Pause**



**Arbeit beenden**

## **Fahrtenbuch-Tasten**

Mit den folgenden Tasten können Sie den Fahrtenbuchmodus ändern.



**Geschäftlich**



**Arbeitsweg**

Dieses Menü ist in einigen Regionen nicht verfügbar, kann jedoch auf Anfrage aktiviert werden.



**Privat**

# Fahreridentifikation

---

Sie können sich mit Ihrer persönlichen RFID-Karte am Gerät identifizieren.

Hinweis: Sie können eine beliebige RFID-Karte oder ein -Tag verwenden, das ISO14443A-konforme Protokolle unterstützt, wie z. B. MIFARE Ultralight, MIFARE Classic, MIFARE SmartMX, MIFARE DESFire, MIFARE Plus usw.

Wenn Sie dem Gerät zugewiesen sind, werden Sie auch den entsprechenden Tourdaten zugeordnet. Diese Information kann für die Erstellung von Statistiken genutzt werden, wie z. B. [OptiDrive](#).

Um sich am Gerät zu identifizieren, gehen Sie wie folgt vor:

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf **Fahrer**.



Die LED für den RFID-Kartenleser leuchtet.

2. Wenn Sie aufgefordert werden, die Zuweisung des vorherigen Fahrers aufzuheben, tippen Sie auf **Ja**.  
Daraufhin wird ein Bestätigungsfenster angezeigt, das Sie über die erfolgreiche Aufhebung der Zuweisung informiert.  
Tippen Sie nun erneut im Hauptmenü auf **Fahrer**.
3. Halten Sie Ihre persönliche RFID-Karte in den Bereich des RFID-Kartenlesers, während die LED leuchtet.  
Daraufhin wird ein Bestätigungsfenster angezeigt, das Sie über Ihre erfolgreiche Zuweisung informiert.

# Arbeitszeit erfassen

---

## Info zur Arbeitszeit-Erfassung

Sie können die Uhrzeit bei Arbeitsbeginn und -ende sowie Ihre Pausenzeiten erfassen.

Hinweis: In WEBFLEET können Sie konfigurieren, ob auf Ihrem PRO 2020 die [Arbeitszeiterfassung](#) und das [Fahrtenbuch](#) oder nur eine der beiden Funktionen verfügbar ist.

## Arbeitszeit melden

Um individuelle Reports zur Arbeitszeit zu erstellen, müssen Sie sich am Gerät identifizieren, indem Sie die RFID-Karte an den RFID-Kartenleser halten.

Um Ihre Arbeitszeiten an WEBFLEET zu melden, gehen Sie wie folgt vor:

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf **Arbeitszeiten**.



1. Tippen Sie auf die entsprechende Taste, um Ihren Arbeitsstatus zu ändern.

Die LED für den RFID-Kartenleser leuchtet.

2. Halten Sie Ihre RFID-Karte an den RFID-Kartenleser, während die LED leuchtet.  
Eine Bestätigung auf dem Display zeigt an, welchen Arbeitszeitstatus Sie protokolliert haben.

## Arbeitszeit-Tasten

Mit den folgenden Tasten können Sie Ihre Arbeitszeit melden.



**Arbeit beginnen oder fortsetzen**



**Pause**



**Arbeit beenden**

## So prüfen Sie Ihren Arbeitszeitstatus

Sie können überprüfen, wie lange Sie zuletzt welchen Arbeitsstatus protokolliert haben.



Um Ihren Arbeitsstatus zu überprüfen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf **Arbeitszeiten**.



1. Tippen Sie auf die **Statusinfo**.

Die LED für den RFID-Kartenleser blinkt.

2. Halten Sie Ihre RFID-Karte an den RFID-Kartenleser, während die LED blinkt.

Daraufhin wird auf dem Display kurz angezeigt, welchen Status Sie aktuell protokollieren und seit wann. Sie können den Arbeitsstatus durch Auswählen des entsprechenden Symbols ändern.

# Fahrtenbuch verwenden

---

---

## Fahrtenbuchmodus ändern

Sie können mit Ihrem TomTom PRO 2020 ein Fahrtenbuch erstellen.

---

**Wichtig:** Um diese Funktion zu nutzen, vergewissern Sie sich, dass der Kilometerstand Ihres Fahrzeugs in WEBFLEET ordnungsgemäß eingestellt ist.

---

Um den Fahrtenbuchmodus bzw. den Fahrttyp zu ändern, gehen Sie wie folgt vor:

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf **Fahrtenbuch**.



2. Wählen Sie den entsprechenden Fahrtenbuchmodus aus.

Hinweis: Wenn bereits ein Fahrtenbuchmodus festgelegt wurde, wird das entsprechende Symbol hervorgehoben

## Fahrtenbuch-Tasten

Mit den folgenden Tasten können Sie den Fahrtenbuchmodus ändern.



**Geschäftlich**



**Arbeitsweg**

Dieses Menü ist in einigen Regionen nicht verfügbar, kann jedoch auf Anfrage aktiviert werden.



**Privat**

# OptiDrive

---

## Info zu OptiDrive



OptiDrive ermöglicht es Ihnen, sicherer und umweltfreundlicher zu fahren. Sie erhalten aktuelle statistische Informationen zu Ihrem Fahrstil, Hintergrundinformationen zu Ihrer Fahrleistung sowie einen Verlauf der entsprechenden Informationen aus vergangenen Fahrten.

Sie müssen [als Fahrer zugewiesen](#) sein, um Statistiken zu Ihrer Fahrleistung anzeigen zu können.

Um OptiDrive-Informationen für Ihren Fahrer anzuzeigen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf **OptiDrive**.
2. Identifizieren Sie sich am Gerät, indem Sie Ihre persönliche RFID-Karte an den RFID-Kartenleser halten, während er eingeschaltet ist.

Dieser Schritt ist nicht erforderlich, wenn Sie bereits [zugewiesen](#) sind.

3. Im OptiDrive-Menü können Sie durch verschiedenste OptiDrive-Indikatoren scrollen.

Die hier angezeigten Informationen werden aus Ihren Touren der letzten sieben Tage abgerufen – die aktuelle Fahrt ist nicht enthalten.

## OptiDrive-Indikatoren

In der OptiDrive-Ansicht werden die Werte der verschiedenen OptiDrive-Indikatoren angezeigt, die die durchschnittliche Leistung für Ihre Touren der letzten sieben Tage darstellen. Als Erstes wird ein Gesamtscore angezeigt, der Ihnen einen allgemeinen Eindruck der Sicherheit und Umweltfreundlichkeit Ihrer Fahrweise der letzten sieben Tage vermitteln soll. Dieser Gesamtscore wird anhand der unterschiedlichen Scores aller OptiDrive-Indikatoren berechnet.

Hinweis: Die Anzahl der für die Berechnung des OptiDrive-Gesamtscores verwendeten OptiDrive-Indikatoren kann gemäß den Einstellungen Ihres WEBFLEET-Accounts geringer ausfallen.

Die Leistungsindikatoren:

- **Tempoverstöße**
- **Leerlauf**
- **Umweltfreundliche Geschw.**
- **Ausrollen \***
- **Auffällige Fahrmanöver**
- **Kraftstoffverbrauch**

- **Konstante Geschwindigkeit**
- **Schalten**

\* „Ausrollen“ bedeutet, dass das Fahrzeug bei eingelegtem Gang in Bewegung bleibt, ohne dass beschleunigt wird. Sie sollten nicht ohne eingelegten Gang bzw. mit getretener Kupplung fahren. Dies ist gefährlich, da der Fahrer dadurch weniger Kontrolle über das Fahrzeug hat.

Ihre Leistung pro Indikator reicht von 0 bis 10. Im Folgenden finden Sie eine Erklärung dazu, was die unten aufgeführten Werte bedeuten:

- **Sehr gut = 10**
- **Gut = 7,5**
- **Zufriedenstellend = 5**
- **Schlecht = 2,5**
- **Sehr schlecht = 0**

# Einstellungen

---

## Sprache

Wählen Sie im Hauptmenü **Einstellungen** und dann **Sprache**.



Auf diesem Bildschirm wird Ihre aktuell ausgewählte Sprache angezeigt. Wählen Sie diese Einstellung, um die für alle auf Ihrem PRO 2020 angezeigten Tasten und Meldungen verwendete Sprache zu ändern.

## Einheiten

Wählen Sie im Hauptmenü **Einstellungen** und dann **Einheiten**.



Wählen Sie diese Einstellung, um die für Entfernungen und Kraftstoffverbrauch verwendeten Einheiten festzulegen.

## Ton

Wählen Sie im Hauptmenü **Einstellungen** und dann **Audio**.



Wählen Sie diese Einstellung, um Töne bei Berührung des Displays oder bei Warnungen zu auffälligen Fahrmanövern ein- bzw. auszuschalten.

## Hintergrundbeleuchtung

Wählen Sie im Hauptmenü **Einstellungen** und dann **Hintergrundbeleuchtung**.



Wählen Sie diese Einstellung, um die Intensität der Hintergrundbeleuchtung des Displays festzulegen. So können Sie die Lesbarkeit bei schwierigen Lichtverhältnissen verbessern.

# Wichtige Hinweise

---

## Wichtige Hinweise

Dieser Abschnitt enthält wichtige Hinweise zur Nutzung Ihres TomTom PRO 2020 in Verbindung mit dem TOMTOM LINK bzw. WEBFLEET.

### **Konfiguration durch die Zentrale**

Einige Konfigurationen können möglicherweise nur von der Zentrale vorgenommen werden, darunter die Auswahl zwischen **Fahrtenbuch** und **Protokollieren der Arbeitszeit**, Active Driver Feedback, Warnungen usw.

# Hilfe erhalten

---

## Hilfe

Hilfe erhalten Sie unter [telematics.tomtom.com/support](https://telematics.tomtom.com/support).

Informationen zur Gewährleistung und zum Datenschutz finden Sie unter [telematics.tomtom.com/legal](https://telematics.tomtom.com/legal).

# Anhang

---

## CE-Kennzeichnung

C €0681

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der CE-Kennzeichnung, wenn es in Wohn-, Gewerbe-, Fahrzeug- oder Leichtindustrienumgebungen eingesetzt wird und alle entsprechenden Bestimmungen der geltenden EU-Richtlinien erfüllt.

Die entsprechenden Dokumente finden Sie unter [telematics.tomtom.com/legal](https://telematics.tomtom.com/legal)

## Modellbezeichnungen

TomTom PRO 2020: PRO202

## R&TTE-Direktive

Hiermit erklärt TomTom, dass persönliche Navigationsgeräte und Zubehör von TomTom die grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EU-Richtlinie 1999/5/EG erfüllen. Die Konformitätserklärung finden Sie hier: [tomtom.com/legal](https://tomtom.com/legal).

## EEAG-Richtlinie

Das EEAG-Symbol auf dem Produkt oder der Produktverpackung zeigt an, dass das Produkt nicht als Hausmüll zu entsorgen ist. In Übereinstimmung mit der EU-Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (EEAG) darf dieses Elektrogerät nicht als unsortierter Siedlungsabfall entsorgt werden. Entsorgen Sie dieses Produkt bitte, indem Sie es dort zurückgeben, wo Sie es erworben haben, oder bei einer kommunalen Recycling-Sammelstelle in Ihrer Nähe. Damit tragen Sie aktiv zum Schutz der Umwelt bei.



## So verwendet TomTom Ihre Informationen

Informationen zur Verwendung von persönlichen Daten finden Sie unter:

[tomtom.com/privacy](https://tomtom.com/privacy).



## Triman-Logo



### **Betriebstemperatur**

Dieses Gerät ist in folgendem Temperaturbereich vollständig funktionstüchtig: -20 °C bis +70 °C. Wenn das Gerät längere Zeit höheren oder niedrigeren Temperaturen ausgesetzt ist, kann dies Schäden am Gerät verursachen und ist daher nicht zu empfehlen.

### **Dieses Dokument**

Dieses Handbuch wurde mit größtmöglicher Sorgfalt erstellt. Durch die fortlaufende Produktentwicklung kann es jedoch vorkommen, dass einige darin enthaltene Informationen nicht mehr vollständig dem neuesten Entwicklungsstand entsprechen. Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können jederzeit ohne Vorankündigung geändert werden.

TomTom übernimmt keinerlei Haftung für technische oder redaktionelle Fehler und Auslassungen sowie für Neben- oder Folgeschäden, die durch die Nutzung bzw. Verwendung dieses Dokuments entstehen. Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen sind urheberrechtlich geschützt. Kein Teil dieses Dokuments darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von TomTom N.V. fotokopiert oder anderweitig reproduziert werden.

# TomTom Telematics – Beschränkte Gewährleistung

---

## **GEWÄHRLEISTUNGSGEBER**

Käufe außerhalb der USA und Kanada: Wenn Sie Ihren Kauf außerhalb der USA/Kanada getätigt haben, wird Ihnen von TomTom Telematics B.V., De Ruijterkade 154, 1011 AC Amsterdam, Niederlande, diese beschränkte Gewährleistung eingeräumt und zu deren Gunsten diese Haftungsbeschränkung vereinbart.

## **WAS DIESE GEWÄHRLEISTUNG ERFASST**

1 TomTom Telematics B.V. („TomTom“) gewährleistet Ihnen, dass die Hardware bei regulärem Gebrauch für einen Zeitraum von einem (1) Jahr vom Datum Ihres Ersterwerbs der Hardware an keine Verarbeitungs- und Materialfehler („Fehler“) aufweist („Gewährleistungsfrist“). Während der Gewährleistungsfrist wird die Hardware nach dem Ermessen von TomTom kostenlos durch Material oder Arbeitsaufwand repariert oder ausgetauscht („beschränkte Gewährleistung“). Diese beschränkte Gewährleistung erfasst nur den Austausch der Hardware. Wird die Hardware nach Ablauf der Gewährleistungsfrist repariert, läuft die Gewährleistungsfrist für die Reparatur nach sechs (6) Monaten ab Reparaturdatum ab.

## **WAS DIESE GEWÄHRLEISTUNG NICHT ERFASST**

2 Diese beschränkte Gewährleistung gilt nicht für die übliche Abnutzung oder wenn die Hardware von jemandem geöffnet oder repariert wird, der nicht von TomTom dazu autorisiert wurde. Sie umfasst außerdem keine Reparatur und keinen Austausch von Hardware oder Teilen davon, die durch Folgendes beschädigt wurden: Zweckentfremdung, Feuchtigkeit, Flüssigkeiten, Nähe zu oder Ausgesetztsein von Hitze, Unfälle, Missbrauch, Nichtbefolgen der Anweisungen, die der Hardware beiliegen, Verletzung der Sorgfalt oder Fehlanwendung. Die beschränkte Gewährleistung deckt keine physischen Beschädigungen der Hardware-Oberfläche ab. Die beschränkte Gewährleistung umfasst keine Software, die der Hardware beigelegt oder auf dieser installiert ist. Die beschränkte Gewährleistung umfasst nicht den Einbau, Ausbau oder die Wartung der Hardware oder damit verbundene Kosten.

## **WIE DIE GEWÄHRLEISTUNG GELTEND ZU MACHEN IST**

3 Um einen Fehler geltend zu machen, müssen Sie TomTom während der Gewährleistungsfrist über [www.tomtom.com/telematics](http://www.tomtom.com/telematics) kontaktieren, um den Fehler darzulegen und eine RMA-Nummer (Return Materials Authorization, Materialrückgabeberechtigung), falls erforderlich, zu erhalten. Sie sind verpflichtet, die Hardware während der Gewährleistungsfrist zusammen mit der Fehlerbeschreibung an die Adresse zu senden, die Ihnen TomTom angibt. Falls ein Fehler auftritt und TomTom einen berechtigten Anspruch unter dieser beschränkten Gewährleistung nach den ersten hundertachtzig (180) Tagen der Gewährleistungsfrist erhält, ist TomTom berechtigt, Ihnen angemessene Versand- und Abwicklungskosten, die im Zusammenhang mit der Reparatur oder dem Austausch der Hardware anfallen, in Rechnung zu stellen. Sie sind verpflichtet, jeglichen anderen Rückgabevorgaben von TomTom nachzukommen.

## **IHRE RECHTE**

4 In einigen Ländern ist der Ausschluss oder die Begrenzung von Schadensersatzsprüchen möglicherweise nicht zulässig. Wenn ein Teil dieser beschränkten Gewährleistung ungültig oder nicht vollstreckbar sein sollte, bleiben die anderen Bestimmungen dennoch gültig und wirksam.

5 Diese beschränkte Gewährleistung ist die einzige ausdrückliche Gewährleistung, die Sie erhalten, und sie wird anstelle jeglicher anderer ausdrücklicher Gewährleistungen oder ähnlicher Verpflichtungen gewährt, die durch Werbung, Dokumentation, Verpackung oder andere Kommunikation aufgestellt wird.

6 Mit Ausnahme der beschränkten Gewährleistung und im größtmöglichen durch das anwendbare Recht gestatteten Umfang stellen TomTom und seine Lieferanten die Hardware „wie besehen und mit allen ihnen innewohnenden Fehlern“ zur Verfügung und schließen hiermit alle weiteren Gewährleistungen und Bedingungen aus, seien sie ausdrücklich, stillschweigend oder von Gesetzes wegen eingeräumt, einschließlich aller möglichen stillschweigenden Gewährleistungen, Verpflichtungen oder Bedingungen für zufriedenstellende Qualität, Eignung für einen bestimmten Zweck, Zuverlässigkeit oder Verfügbarkeit, Genauigkeit oder Vollständigkeit der Reaktionen, Ergebnisse, fachmännische Ausführung, Virenfreiheit und den Einsatz angemessener Sorgfalt und Fertigkeiten – alles in Bezug auf die Hardware, die Erbringung oder Nichterbringung von Support- oder anderen Leistungen, Informationen, Software und zur Hardware gehörigen oder aus der Nutzung der Hardware resultierenden Inhalten. Außerdem wird keine Gewährleistung für die ungestörte Verwendung, den ungestörten Besitz oder die Nichtverletzung bezüglich der Hardware übernommen. Dieser Ausschluss gilt nicht bezüglich

(I) stillschweigender Bedingungen der Eigentumsstellung und

(II) stillschweigender Gewährleistungen einer Übereinstimmung mit der Beschreibung.

7 Diese beschränkte Gewährleistung betrifft keine Rechte gemäß anwendbarem nationalen Recht, das den Verkauf von Verbraucherprodukten regelt.

8 Diese beschränkte Gewährleistung kann nicht auf Dritte übertragen werden.

## **HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG**

9 Weder TomTom noch seine Lieferanten haften Ihnen oder Dritten gegenüber für Schäden, weder direkte noch indirekte oder zufällige Schäden, Folgeschäden oder andere Schäden (einschließlich in jedem Fall aber nicht beschränkt auf Schäden wegen der fehlenden Möglichkeit, die Ausrüstung zu nutzen oder auf Daten zuzugreifen, wegen Datenverlusts, Verlust von Geschäftsmöglichkeiten, Verlust von Gewinnen, Geschäftsunterbrechung oder Ähnlichem), die aus der Nutzung oder nicht möglichen Nutzung der Hardware entstehen, selbst wenn TomTom auf die Möglichkeit solcher Schäden hingewiesen wurde.

10 Ungeachtet jeglicher Schäden, die Ihnen aus einem bestimmten Grund entstehen können, (einschließlich aller in diesem Dokument genannten Schäden und aller direkten oder allgemeinen vertraglichen oder nicht-vertraglichen Schäden) ist die gesamte Haftung von TomTom und seinen Lieferanten auf die Höhe des tatsächlich von Ihnen für die Hardware gezahlten Betrags beschränkt.

11 TomTom haftet nicht für

(I) betrügerische Handlungen seiner Angestellten und/oder Auftragnehmer oder

(II) Arglist seiner Angestellten und/oder Auftragnehmer.

12 Ungeachtet des Obenstehenden ist die Haftung keiner Partei für durch ihre Fahrlässigkeit verursachte Todesfälle oder Personenschäden beschränkt.

# Urheberrechtsvermerke

---

© 2016 TomTom Telematics B.V., Niederlande. Dieses Produkt ist ggf. durch internationale Patent-, Marken- und Urheberrechtseintragungen geschützt; weitere Rechte ausstehend. Kein Teil dieses Produkts oder seiner Inhalte darf ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung des Rechteinhabers kopiert werden.

© 2016 TomTom Telematics B.V. Alle Rechte vorbehalten. Dieses Material ist Eigentum von TomTom und unterliegt dem Copyright-Schutz und/oder dem Schutz durch Datenbankurheberrecht und/oder anderen Rechten in Bezug auf geistiges Eigentum von TomTom oder seinen Zulieferern. Die Nutzung dieses Materials unterliegt den Bedingungen einer Lizenzvereinbarung. Jegliche unbefugte Vervielfältigung oder Offenlegung dieses Materials wird straf- und zivilrechtlich verfolgt.

Die für dieses Produkt geltende eingeschränkte Garantie sowie die Endbenutzerlizenzvereinbarungen finden Sie unter [telematics.tomtom.com/legal](http://telematics.tomtom.com/legal).

Copyright © 2016 TomTom Telematics B.V. TomTom®, das „Hände“-Logo, WEBFLEET®, OptiDrive und andere sind registrierte Marken von TomTom N.V. oder zugehörigen Tochterunternehmen. Vertraulich und geschützt. Alle Rechte vorbehalten.